

# ORDER IN COUNCIL

**XIV**

**1985**

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

## **The Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985**

---

(Registered on the Records of the Island of Guernsey  
on the 18th day of February, 1986. )

---



1985

# ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 18th day of February, 1986 before Graham Martyn Dorey, Esquire, Deputy Bailiff, present:—Albert Richard McCartney Straw, Donald Prescott Plummer, Brian Ernest Herbert Joy, Esquires, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E., Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon, James de Sausmarez Carey, John Christopher Bulstrode, Geoffrey Ernest Le Page, Esquires and Mrs. Dorothy Winfred Le Pelley, Jurats.*

The Deputy Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 18th December, 1985 approving and ratifying a *Projet de Loi* of the States of Guernsey entitled "The Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985" the Court, having heard Her Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island of which Order in Council the tenor followeth:—

## At the Court at Buckingham Palace

The 18th day of December 1985

PRESENT,

### The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 6th day of December 1985 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey setting forth:—

1. That, in pursuance of their Resolution of the 27th day of June 1985, the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of September 1985 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985”, and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.

2. That the said Bill or “Projet de Loi” is as set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985”, and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.”

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

*G. I. de Deney.*



# PROJET DE LOI

ENTITLED

## **The Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985**

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 29th day of February, 1984, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Guernsey.

1. In section 2(2) of the Children and Young Persons (Guernsey) Law, 1967, as amended<sup>(a)</sup>, (hereinafter referred to as "the principal Law"), the full stop at the end of paragraph (e) is replaced with a semi-colon and the word "or", and following paragraph (e) there shall be inserted the following paragraph "(f)":

Amend-  
ment to  
Children and  
Young  
Persons  
(Guernsey)  
Law of 1967.

"(f) he has misused a volatile substance by deliberately inhaling, other than for medicinal purposes, that substance's vapour."

2. This Law may be cited as the Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1985, and this Law, the principal Law and the Children and Young Persons (Amendment) (Guernsey) Law, 1971<sup>(b)</sup> may be cited together as the Children and Young Persons (Guernsey) Laws, 1967 to 1985.

Citation.

K. H. TOUGH,

Her Majesty's Greffier.

(a) Ordres en Conseil Vol. XXI, p. 34; Vol. XXII, p. 521; Vol. XXIII, p. 3.

(b) Ordres en Conseil Vol. XXIII, p. 3.